Porównanie tłumaczeń Dzieje 16:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Przyszedłszy po Mizji próbowali naprzeciw Bitynii iść i nie pozwolił im Duch
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy podeszli do Mizji,* próbowali udać się do Bitynii,** lecz Duch Jezusa*** nie pozwolił im,[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Przyszedłszy zaś naprzeciw Myzji, próbowali do Bitynii pójść i nie pozwolił im Duch Jezusa.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Przyszedłszy po Mizji próbowali naprzeciw Bitynii iść i nie pozwolił im Duch

[1)] Mizja : prowincja w pn-zach Azji Mn., na zach wybrzeżu M. Czarnego.
[2)] Bitynia : prowincja w pn Azji Mn., na pn wsch od Mizji.
[3)] <x>520 8:9</x>; <x>550 4:6</x>; <x>570 1:19</x>; <x>670 1:11</x>